



CENTRE DE MÉDIATION ET D'ARBITRAGE
PRÈS LA CHAMBRE DE COMMERCE FRANCO-ARABE



**AVOCATS
DE PARIS**

Monsieur Hervé de Charette,
Ancien Ministre des Affaires étrangères
Président de la Chambre de commerce franco-arabe

Madame Christiane Féral-Schuhl,
Bâtonnier de l'Ordre des Avocats de Paris

Monsieur Patrice Mouchon,
Président du Centre de médiation et d'arbitrage de la Chambre de Commerce franco-arabe

vous prient de leur faire l'honneur d'assister au colloque sur :

LA MEDIATION INTERNATIONALE
Pratiques en France et dans les pays arabes

qui se tiendra le mercredi 19 juin 2013 à 8h30

à l'Institut du Monde Arabe
1 rue des Fossés Saint Bernard – 75005 PARIS

Suivi d'un cocktail déjeunatoire au restaurant Ziriyab (Noura IMA)

* * *

Conférence validée au titre de la formation continue des avocats.



CENTRE DE MEDIATION ET D'ARBITRAGE
PRÈS LA CHAMBRE DE COMMERCE FRANCO-ARABE



AVOCATS
DE PARIS

Le Centre de médiation et d'arbitrage près la Chambre de commerce franco-arabe
et le Barreau de Paris
organisent un colloque sur :

LA MEDIATION INTERNATIONALE
Pratiques en France et dans les pays arabes

mercredi 19 juin 2013

Institut du Monde Arabe – Salle du Haut-Conseil
1, rue des Fossés Saint-Bernard 75005 Paris

Conférence validée au titre de la formation continue des avocats

PROGRAMME

8 h – Accueil des participants

8 h 30 – Ouverture des travaux :

- **Monsieur Hervé de Charette**, Ancien Ministre des Affaires Etrangères, Président de la Chambre de Commerce Franco-arabe.
- **Le Dr Saleh Al Tayar**, Secrétaire Général de la Chambre de Commerce Franco-Arabe.
- **Madame Michèle Jaudel**, Avocat à la Cour d'appel de Paris, Déléguée du Bâtonnier à la médiation, Médiateur agréé
- **Monsieur Patrice Mouchon**, Avocat à la Cour, Médiateur agréé, Président du Centre de Médiation et d'Arbitrage de la Chambre de Commerce Franco-Arabe.

8 h 45 – Première table ronde : médiation diplomatique dans le règlement des conflits politiques et interétatiques

Regards croisés entre représentants d'organisations internationales : spécificité et méthode, efficacité et résultats :

- **SE Monsieur Nassif Hitti**, Ancien Ambassadeur de la Ligue Arabe en France
- **Monsieur Thierry de Beaumont-Beynac**, Président de l'Ordre de Malte France et de Malteser International.

Moderateur : **Monsieur Patrice Mouchon**, Président du Centre de Médiation et d'Arbitrage de la CCFA.

9 h 50 – Deuxième table ronde : la médiation institutionnelle, pratique de la médiation étatique au service de l'entreprise

- La médiation au plan étatique en France: **Monsieur Dominique Baudis**, Défenseur des droits, (sous réserve)
- La médiation administrative au service de l'entreprise : **Monsieur Jean-Pierre Salaün**, ancien Médiateur du crédit et de la Médiation inter-entreprises.
- La médiation institutionnelle : une médiation ? **Madame Michèle Jaudel**, Avocat à la Cour d'appel de Paris, Déléguée du Bâtonnier à la médiation, Médiateur agréé.

Modérateur : **Dr Jalal El Ahdab**, Avocat aux Barreaux de Paris, New-York et Beyrouth, Vice Président du Conseil scientifique du CMA de la CCFA.

Pause de 10 h 40 à 11 h

11 h – Troisième table ronde : méthodologies et techniques de la médiation commerciale internationale

- Les pièges de la confusion entre médiation et autres ADR : **Monsieur le Professeur Charles Jarrosson**,
- L'importance de l'aspect culturel dans le succès de la médiation : **le Dr Jalal El Ahdab**, Avocat
- Comment s'assurer du rétablissement des liens contractuels : **Madame Anne-Marie Guillerme**, Directeur juridique groupe grands contentieux de Total.
- Le rôle de l'Avocat : obstacle ou garantie? **Madame Martine Bourry d'Antin**, Avocat à la cour d'appel de Paris, AMCO, Président fondateur de l'Association des Médiateurs Européens du Barreau de Paris AME et Médiateur agréé, et **Monsieur Gilles Duverger-Nedellec**, Médiateur agréé, Président d'Honneur de l'IEAM, Président des Ambassadeurs de la Médiation, Membre du Conseil de l'Arbitrage et de la Médiation du CMA de la CCFA.

Modérateur : **Madame Michèle Jaudel**, Avocat à la cour, Médiateur agréé, Déléguée à la Médiation du Barreau de Paris.

11 h 50 – Quatrième table ronde : spécificité de la médiation dans les pays arabes

- Le concept de Médiation dans l'Islam : **Monsieur le Professeur Selim Jabel**,
- La médiation à l'aune des transitions des pays arabes : **Madame Sally El Sawah**, Avocat au Barreau de Paris et du Caire.
- Echec et espoir de la médiation interarabe et franco-arabe : **Madame Zineb Hamzi**, Avocat au Barreau de Casablanca, Médiateur agréé.

Modérateur : **Monsieur le Professeur Georges Khairallah**, Professeur à l'Université Panthéon-Assas-Paris 2, Directeur du Centre des droits du Monde arabe, Directeur du LLM du droit des affaires des pays arabes, Vice Président du Conseil de l'arbitrage et de la médiation du CMA de la CCFA.

12 h 40

Propos conclusifs par :

Madame Christiane Féral-Schuhl, Bâtonnier de l'Ordre des Avocats de Paris.

Remerciements par : Monsieur Patrice Mouchon Président du Centre de Médiation et d'Arbitrage de la Chambre de Commerce Franco-Arabe.

13 h – Cocktail déjeunatoire au Restaurant Ziriyab (Noura IMA)

LA MEDIATION INTERNATIONALE
Pratiques en France et dans les pays arabes

Mercredi 19 juin 2013 à 8h30

Lieu : Institut du Monde Arabe
(Salle du haut Conseil)
1, rue des Fossés-Saint-Bernard
75005 Paris

PARTICIPATION SUR INVITATION

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

A retourner à :

Mme Neirouz FAHED, Directeur Exécutif
Chambre de Commerce Franco-Arabe
250 bis, boulevard Saint-Germain - 75007 Paris
Tél. 01 45 53 20 12/ 01 45 53 99 66 - Télécopie : 01 47 55 09 59
E-mail : fahed@ccfranco-arabe.org

Nom ----- Prénom -----

Cabinet/Organisme/Sté -----

Adresse -----

Code Postal ----- Ville -----

Téléphone ----- Fax -----

E-mail -----

- Participera aux travaux du Colloque OUI ~~NON~~

- Participera au cocktail-déjeuner OUI ~~NON~~

Conférence validée au titre de la formation continue des avocats